

Volume 32 | Numéro 1

FÉVRIER 2023

JEUX DU QUÉBEC! BÉNÉVOLES RECHERCHÉS!



L'Essentiel
de *l'information*

Saint-
Pascal
On voit loin!

BMR

Avantis
Coopérative

Des couvre-planchers
stylisés et à bas prix



C'est **PAYANT**

d'être membre de



**C'EST PLUS DE
13 500\$**

en argent Place Saint-Pascal
injecté chez les membres
au cours de la dernière année

Vous aimeriez devenir
membre **gratuitement?**

Louis Turbide au 418 492-2706 poste 105
direction@leplacoteux.com

 @gensdaffairesdesaintpascal

Mot de la mairesse



Bonjour à vous tous et toutes,

J'aimerais tout d'abord souhaiter à chacun et chacune d'entre vous une année 2023 riche de belles surprises, de partage, d'enthousiasme et de bienveillance. En ce début d'année, nous avons besoin de concret, nous avons besoin d'actions, de solutions, de résolutions pour tenter d'améliorer notre quotidien et notre futur.

L'année qui s'est écoulée a confirmé que nous vivons le temps de l'urgence sanitaire, économique, climatique, sociale et

À la une

JEUX DU QUÉBEC! BÉNÉVOLES RECHERCHÉS!

Le compte à rebours s'accélère. Dans un mois, jour pour jour, s'ouvrira la 56^e Finale des Jeux du Québec à Rivière-du-Loup. Comme vous le savez sans doute, Saint-Pascal présentera des compétitions et



accueillera des athlètes dans le cadre de ce grand rassemblement multisports, du 3 au 11 mars prochain. Des matchs de hockey féminin et de ringuette seront disputés au Centre sportif, tandis que l'école secondaire Chanoine-Beaudet hébergera plus de 600 jeunes sportifs venus de partout au Québec.

Une équipe de site, formée d'une dizaine de délégués bénévoles, s'active dans l'ombre depuis l'automne dernier pour mettre en place les services et activités prévus dans notre ville.

Pour créer une formidable expérience et d'inoubliables souvenirs à tous les participants, nous avons toutefois besoin de votre aide. Des bénévoles sont recherchés pour occuper différents postes pendant la semaine, que ce soit pour servir les repas à la cafétéria de l'école, vendre des articles promotionnels à la Boutique des Jeux ou assurer le bon déroulement des activités au Village des athlètes. Des renforts en sécurité, en photographie et à la mobilisation sont aussi espérés.

L'engagement minimal est de trois blocs de quatre heures de bénévolat. Si vous désirez y passer toute la semaine, votre aide sera la bienvenue! Vous pouvez également vous inscrire en famille, afin de faire vivre cette expérience unique à vos enfants, ou entre collègues, afin de sortir de la routine du travail. Les possibilités sont nombreuses et le plaisir, garanti!

Comment vous inscrire?

Rendez-vous sur le site jeseraibenevole2022.com. Si vous préférez être accompagné dans votre démarche, vous pouvez appeler le Comité organisateur au 418 867-6714 ou visiter La Chambre des joueurs, au Centre commercial Rivière-du-Loup.

Pour plus d'information, visitez le rdl2022.jeuxduquebec.com.

géopolitique. À la crise du Covid, dont les effets perdurent, a succédé une inflation forte alimentée par la guerre en Ukraine.

En tant que responsables engagés dans l'action publique, il nous faut continuer à agir, à anticiper, à construire pour aujourd'hui et pour demain. Vos élus municipaux et le personnel de la Ville ne chôment pas pour améliorer votre qualité de vie!

Encore un peu de patience pour le centre communautaire Robert-Côté, pour notre bibliothèque, avant de retrouver une place toute neuve, plus accueillante, qui dynamisera encore davantage notre cœur de Pascaliens et Pascaliennes. Nous souhaitons fortement que les travaux de réaménagement commencent d'ici la fin du mois de juin. Outre le centre communautaire, plusieurs autres projets seront au cœur de nos actions cette année. Continuez de lire votre journal municipal au cours de l'année pour suivre notre actualité.

Afin de prioriser la liste des projets pour Saint-Pascal, le 19 décembre dernier, votre conseil municipal a été appelé à voter le budget 2023. Cet exercice s'inscrit dans un contexte inflationniste inédit depuis les années 80. Notre Ville bénéficie de programmes d'aides financières gouvernementaux qui nous permettront de réaliser de nouveaux chantiers de construction afin d'entretenir et moderniser nos infrastructures. Pour en savoir davantage sur le sujet, je vous invite à consulter dans les prochaines pages du journal le budget et le programme des dépenses en immobilisations pour l'année 2023.

En terminant, chers membres de notre communauté, nous avons le devoir de créer une force pour faire face au bouleversement que nous vivons, à nous de travailler avec audace, avec courage, avec optimisme pour notre ville que nous aimons tant!

Solange Morneau, mairesse

Sommaire

Mot de la mairesse	3
À la une	3
Prévisions budgétaires 2023	4-5-6
Horaire des bureaux municipaux.....	6
Horaire de la SAAQ.....	6
Des nouvelles de votre bibliothèque.....	6
Résumé des séances du conseil.....	7-8-9
Service du développement de la Ville	9
Calendrier de la tenue des séances ordinaires	9
Aide-mémoire - Services aux aînés.....	10
Service des loisirs.....	11
Festival jeunesse semaine de relâche	11
Offres d'emploi	11
Des nouvelles du CPA.....	12
Plaisirs d'hiver	12
L'Atelier du partage.....	12
Centre-Femmes La Passerelle du Kamouraska.....	12
Rabais Club des belles pistes	12
Des nouvelles de Quartier-Jeunesse 1995	13
Société d'histoire et de généalogie.....	13
Inviatiion du Club des 50 ans et plus.....	13
Inviatiion du Club Optimiste.....	14
L'Association des personnes handicapées du Kamouraska Est	14
Le Cercle de fermières	14
Service d'aide à l'emploi.....	14

Prévisions budgétaires 2023

C'est le lundi 19 décembre 2022 que le conseil municipal de la Ville de Saint-Pascal a adopté un budget équilibré de 8 519 909 \$ pour l'année 2023.

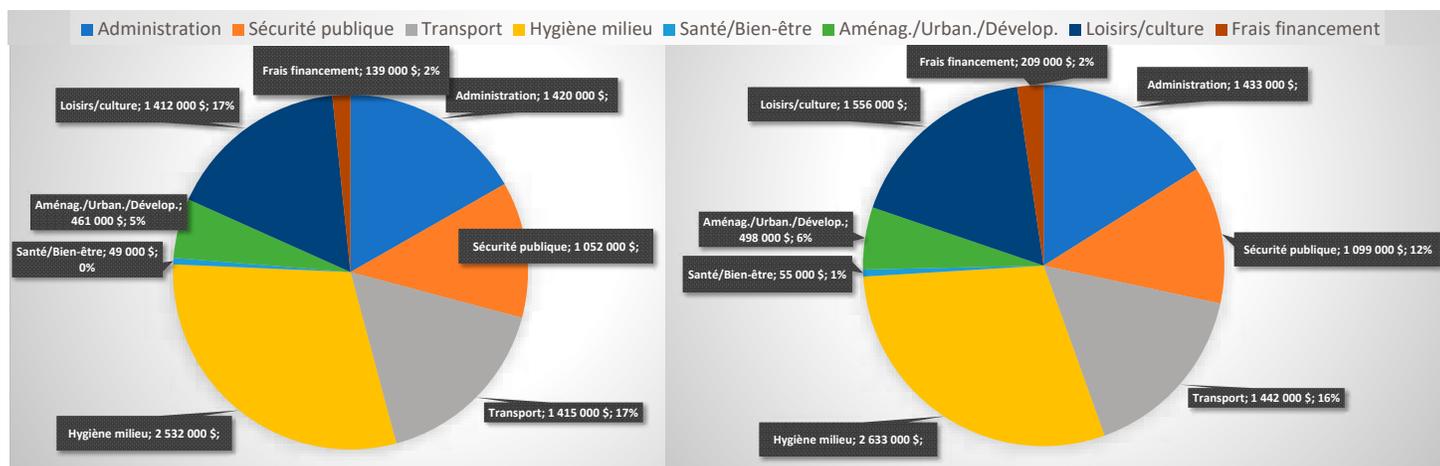
Le budget de fonctionnement comprend les dépenses et revenus annuels associés à la prestation des services municipaux. La principale source de financement provient des taxes municipales. Voici la comparaison de la valeur des immeubles imposables par catégorie :

Catégorie d'immeuble	Rôle en vigueur au 01-01-2022	Rôle en vigueur au 01-01-2023	Var. %
Non résidentielle et industrielle	45 821 137 \$	45 949 542 \$	0.28%
6 logements +	15 063 700 \$	15 092 600 \$	0.19%
Agricole	29 008 600 \$	29 719 500 \$	2.45%
Résiduelle	199 029 263 \$	199 369 258 \$.017%
Total imposable	288 922 700 \$	290 130 900 \$	0.42%

Voici un aperçu des principaux revenus et dépenses du budget de fonctionnement :

Revenus	2022	2023
Taxes	5 169 892 \$	5 384 653 \$
Tenant lieu de taxes	422 016 \$	433 282 \$
Transferts	1 501 972 \$	1 644 745 \$
Services rendus	436 749 \$	484 159 \$
Imposition de droits, intérêts / amendes et autres revenus	335 075 \$	573 070 \$
Total des revenus	7 865 704 \$	8 519 909 \$
Affectations : fonds réservés	614 654 \$	109 750 \$
Total revenus et affectations :	8 480 358 \$	8 629 659 \$

Budget 2022
Répartition des charges



Budget 2023
Répartition des charges

Publié par Ville de Saint-Pascal
465, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2312
Courriel : hoteldeville@villestpascal.com
Site Internet : www.villesaintpascal.com

Veuillez noter que l'éditeur se réserve également le droit de choisir les articles qui seront publiés de même que de modifier certains textes.

Parutions de l'année 2023 : février, mars, avril, mai, juin, septembre, octobre, novembre et décembre

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
Bibliothèque et Archives Canada
ISSN : 1201-9305

Prochaine parution : **3 mars 2023** - Date de tombée : **13 février 2023**

COMPARATIF DES TAUX DE TAXES - BUDGET 2023

TAXES FONCIÈRES ET DE SERVICES PAR 100\$ D'ÉVALUATION	2022	2023
FONCIÈRE : RÉSIDENTIEL	1.0680 \$	1.1108 \$
FONCIÈRE : AGRICOLE	1.0680 \$	1.1108 \$
FONCIÈRE : 6 LOGEMENTS ET +	1.2401 \$	1.2830 \$
FONCIÈRE : INDUSTRIEL / NON RÉSIDENTIEL	1.4769 \$	1.5362 \$
TAXE SPÉCIALE : EMPRUNTS	0.1564 \$	0.1700 \$
TAXE SECTEUR : DETTE URBAIN	0.0138 \$	
TAXE SECTEUR : DETTE RURAL		
TAXE SECTEUR CITERNE INCENDIE	0.0182 \$	0.0214 \$
TAXE SECTEUR : BERNIER/230 EST	281.27 \$	281.27 \$
TAXE D'EAU	247.00 \$	276.00 \$
TARIF DE BASE+LOCATION DES COMPTEURS 1\$/100 GALLONS + 0.50/1000 GALLONS POUR L'EXCÉDENT DE 1 MILLION		
TAXE D'ÉGOUTS	120.89 \$	125.27 \$
FOSSÉS SEPTIQUES	103.20 \$	105.55 \$
DÉCHETS DOMESTIQUES:		
par bac ou par unité de logement	132.88 \$	136.38 \$
conteneur : par le nombre de verge cube	265.75 \$	272.77 \$
MATIÈRES RECYCLABLES :		
par bac ou par unité de logement	55.27 \$	55.84 \$
conteneur : par le nombre de verge cube	110.54 \$	111.67 \$
MATIÈRES ORGANIQUES		
par bac ou par unité de logement	85.47 \$	95.60 \$
FINANCEMENT: EAU POTABLE URBAIN	8.68 \$	8.86 \$
RÉSERVE FINANCIÈRE : BOUES	25.00 \$	25.00 \$
RÉSERVE FINANCIÈRE : EAU POTABLE	25.00 \$	25.00 \$
FINANCEMENT : PATRY/VARIN/TACHÉ :		
Aqueduc	35.73 \$	36.25 \$
Égout	30.07 \$	28.39 \$
SYSTÈME DE TRAITEMENT TERTIAIRE DE DÉSINFECTION PAR RAYONNEMENT :		
modèle SA-3D	531.77 \$	555.17 \$
modèle DiUV-025	538.59 \$	560.65 \$
SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE	0.60 \$	0.60 \$
M.R.C. RUE ROCHETTE : 235	1.6608 \$	1.7270 \$

Hausse des coûts relatifs à la gestion des matières organiques

Il y a eu une augmentation de 5 \$ par habitant du coût de traitement de la matière organique à la SÉMER, celui-ci étant dorénavant de 20 \$ par habitant. On note aussi une augmentation des tarifs d'enfouissement de la tonne métrique au lieu d'enfouissement technique (LET), ainsi que des redevances pour l'élimination des matières résiduelles. Le coût d'enfouissement de chaque tonne métrique (Lieu d'enfouissement+ redevances) est de 127 \$.

Il est à noter que le coût d'enfouissement peut être supérieur

en fonction de la performance de la Ville à détourner des matières organiques vers la SÉMER. Une pénalité est appliquée par le lieu d'enfouissement technique (LET) si un certain ratio de matière organique détourné vers l'usine de biométhanisation n'est pas atteint. Plus la Ville envoie de matière organique à l'usine de biométhanisation, et qu'elle diminue les quantités enfouies, moins elle est susceptible de devoir payer de pénalité. Ainsi une augmentation du tonnage de matière organique et une diminution de la quantité de matières enfouies peuvent avoir une incidence à la baisse sur le coût lié à l'enfouissement.

Suite à la page 6

Prévisions budgétaires 2023 (suite de la page 5)

Programme triennal d'immobilisations

De plus, voici un aperçu des principaux projets contenus dans le programme triennal d'immobilisations :

Le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025 a été adopté au montant de 16 639 351 \$. Pour l'année 2023, ce sont des investissements de 9 436 810 \$ qui sont prévus dans plusieurs secteurs d'activités. En voici quelques exemples :

- Effectuer la réfection de l'avenue Chapleau, rue Blondeau et une section de la rue St-Elzéar;
- Réaliser l'agrandissement et la réfection du Centre communautaire Robert-Côté à l'aide d'une aide financière confirmée par le passé de 2 150 732 \$;
- Remplacement des trottoirs Hébert/Martin/Notre-Dame;
- Procéder à la réfection des terrains de tennis et de l'éclairage;
- Procéder au remplacement de l'éclairage au terrain balle/anneau de glace avenue Martin
- Procéder à l'achat d'un véhicule d'urgence pour le service de sécurité incendie
- Procéder à l'achat de deux génératrices pour l'usine de traitement de l'eau potable

Différentes sources de financement ont été prévues afin de réaliser ces projets d'investissements, soit des subventions gouvernementales, des emprunts à long terme, le fonds de roulement et autres fonds disponibles.

Solange Morneau, mairesse

Horaire régulier des bureaux municipaux Services administratifs	
Lundi au jeudi 8 h à 12 h 13 h à 16 h 45	Vendredi 8 h à midi

**Permis de conduire
Immatriculation
Mandataire**



AVIS À NOTRE CLIENTÈLE
Point de service de Saint-Pascal

Veillez prendre note que les services relatifs à la Société de l'Assurance Automobile du Québec seront disponibles à compter du lundi 9 janvier 2023.

Les heures offertes seront les suivantes :

Lundi 12 h à 16 h

Mardi 12 h à 16 h

Mercredi 12 h à 16 h

Nous nous excusons des désagréments occasionnés.

Toutefois, certaines transactions peuvent se faire sur le site internet de la Société www.saaq.gouv.qc.ca ou par téléphone au 1 800 361-7620.

Les points de service les plus près sont les suivants :

Ville de La Pocatière
412, 9^e rue, La Pocatière
418 856-1697

Centre de Services Rivière-du-Loup
2, rue Roland Roussel, Rivière-du-Loup
1 800 361-7620

215, rue Rochette
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

418 492-7314



Comme vous le savez probablement déjà, d'importants travaux sont prévus au centre communautaire Robert-Côté au cours de l'année 2023. Ces travaux obligeront la fermeture de la bibliothèque municipale pendant une longue période.

La Ville souhaitant maintenir les opérations de la bibliothèque, un déménagement est prévu à l'ancienne gare de Saint-Pascal. **Le service sera donc interrompu du 1^{er} au 31 mars**, le temps de procéder au déménagement des livres et du matériel.

La réouverture est prévue le 1^{er} avril dans les locaux de la gare, en maintenant l'horaire connu présentement. La bibliothèque réintégrera ses locaux actuels lorsque les travaux du centre communautaire seront complètement terminés. Nous pourrions alors bénéficier d'un espace amélioré qui sera plus adapté aux besoins de la clientèle et du personnel bénévole.

Un grand merci de votre compréhension!

Cécile Joseph, responsable

RÉSUMÉ DES SÉANCES DU CONSEIL

Séance ordinaire du 7 novembre 2022

Lors de cette séance, Madame Louise St-Pierre, greffière a procédé au dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires complétées par Mesdames Solange Morneau, Isabelle Chouinard, Josée Chouinard et Céline Langlais de même que par Messieurs Francis Ouellet, François Gagné-Bérubé et Rémi Pelletier.

Le conseil municipal a résolu :

- d'autoriser le paiement à Construction & Pavage Portneuf inc. d'un montant de 206,42 \$ incluant les taxes et une retenue de garantie de 10 % relativement à la demande de paiement numéro 3 et d'autoriser le paiement à Construction & Pavage Portneuf inc. d'un montant de 124 866,71 \$ incluant les taxes relativement à la demande de paiement numéro 4 correspondant à la libération de 5 % de la retenue de garantie dans le cadre du contrat pour des travaux de pavage de diverses routes.
- d'autoriser le paiement à C.F.G. Construction inc. d'un montant de 79 679,74 \$ incluant les taxes et une retenue de garantie de 10 % et d'accepter provisoirement les travaux de démolition du bâtiment situé au 538, boulevard Hébert en date du 29 septembre 2022.
- d'autoriser le paiement à Thomas Diamant Excavation d'un montant de 20 971,44 \$ incluant les taxes pour des travaux de chargement de matériel et de transport sur le terrain du centre de formation du Service de sécurité incendie dans le parc industriel.
- d'octroyer à Eurofins Environex le contrat pour réaliser les analyses d'eau potable, d'eaux usées et d'eaux usées industrielles pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2023 au coût de 19 733,96 \$ incluant les taxes, les frais de disposition et le transport aller-retour des boîtes d'échantillonnage.
- d'accepter les termes du contrat de location soumis par le Groupe Laplante inc. pour la location d'un tracteur John Deere 4066R, 4 x 4, avec cabine, équipé d'un chargeur avant John Deere 440R, d'une pelle de 73 pouces et d'un souffleur Normand N82 pour la période du 10 décembre 2022 au 9 décembre 2023 inclusivement au coût de 15 894,14 \$ incluant les taxes, les frais d'immatriculation et les frais d'entretien.
- de ratifier les termes du contrat à intervenir avec 9091-9598 Québec inc. (Transport Pierre Dionne) à l'égard de l'utilisation d'un site de dépôt à neiges usées situé dans la municipalité de Mont-Carmel pour la période du 1^{er} octobre 2022 au 30 septembre 2025.
- de mandater Plomberie KRTB pour procéder à la localisation des entrées de service sur les rues Blondeau et Saint-Elzéar et sur l'avenue Chapeau dans le cadre des travaux de réfection des réseaux d'aqueduc et d'égouts pour un montant de 9 902,23 \$ incluant les taxes et de pourvoir au paiement de cette dépense à même le règlement d'emprunt qui sera adopté ultérieurement pour ce projet.
- de mandater la firme Poirier Fontaine Architectes inc. pour la réalisation d'une étude d'avant-projet pour la construction d'une piscine extérieure pour un montant de 24 949,58 \$ incluant les taxes.
- d'autoriser la présentation d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique.
- d'embaucher Madame Marie-Ève Gingras à titre de préposée aux

permis et à l'immatriculation à compter du 1^{er} février 2023.

- d'autoriser le versement d'une somme de 1 000 \$ à Moisson Kamouraska et 1 000 \$ au Centre Accueil-Partage du Kamouraska pour la préparation et la distribution de paniers de Noël.
- de remercier Monsieur Alexandre Pelletier pour son implication, son dévouement et les services professionnels dont il a fait preuve tout au long de sa gestion de l'entreprise Ferme Alexandre Pelletier.
- de signifier l'engagement de la Ville à soutenir le développement des enfants et à appuyer les familles de son territoire dans le cadre de la Grande semaine des tout-petits qui se déroulait du 14 au 20 novembre 2022.
- de demander à l'Assemblée nationale et au gouvernement du Québec de prioriser une gestion durable et transparente de l'eau en modifiant le cadre juridique de manière à conférer explicitement un caractère public aux données relatives à tous les prélèvements d'eau déclarés au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs.

Séance ordinaire du 5 décembre 2022

Lors de cette séance, Monsieur Jean Langelier, assistant-trésorier a procédé au dépôt de la liste des comptes à recevoir en taxes foncières pour un solde de 285 144,44 \$.

Monsieur Rémi Pelletier, conseiller a donné un avis de motion de l'adoption à une séance ultérieure du Règlement numéro 384-2022 modifiant le Règlement numéro 365-2021 concernant la circulation des véhicules hors route sur certains chemins municipaux et Monsieur François Gagné-Bérubé, conseiller a procédé au dépôt du projet de règlement.

Madame la greffière a procédé au dépôt du rapport du directeur général daté du 16 novembre 2022 relatif à l'embauche de Monsieur Éloi Émond à titre d'ouvrier d'entretien surnuméraire au Service des travaux publics.

Le conseil municipal a résolu :

- de décréter que le défaut de Monsieur Francis Ouellet, conseiller d'assister aux séances du conseil pendant 90 jours et plus consécutifs n'entraînerait pas la fin de son mandat comme membre du conseil, que cette résolution aurait effet jusqu'au 5 mars 2023 et qu'une révision de la situation serait effectuée dans le cas où il ne pourrait assister aux séances du conseil au-delà de la date fixée.
- de ratifier et d'adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2023.
- de tenir les séances du conseil à la salle du conseil de l'hôtel de ville au 465, rue Taché à compter du 16 janvier 2023.
- de nommer Madame Josée Chouinard, conseillère à titre de mairesse suppléante, pour la période du 15 janvier 2023 au 15 juillet 2023.
- d'autoriser le paiement à Laboratoire d'expertises de Rivière-du-Loup inc. de frais supplémentaires au montant de 2 894,50 \$ incluant les taxes pour le contrôle qualitatif des matériaux et des sols dans le cadre des travaux de pavage de diverses routes.
- d'autoriser le paiement à Les Entreprises JR Morin inc. d'un montant de 984 727 \$ incluant les taxes et une retenue de garantie de 10 % en regard du contrat pour la réalisation de travaux d'infrastructures en aqueduc, égouts et voirie dans le développement résidentiel Marie-Anne-Fournier.

Suite à la page 8

RÉSUMÉ DES SÉANCES DU CONSEIL (suite de la page 7)

- d'autoriser le paiement d'honoraires professionnels supplémentaires à Norda Stelo au montant de 9 934,44 \$ incluant les taxes à l'égard du mandat de services professionnels en ingénierie octroyé dans le cadre du projet de développement résidentiel Marie-Anne-Fournier portant ainsi le total des honoraires au montant de 50 330,79 \$ incluant les taxes et de pourvoir au paiement à même le Règlement numéro 377-2022 décrétant la réalisation de travaux d'infrastructures en aqueduc, égouts et voirie dans le nouveau développement résidentiel Marie-Anne-Fournier et autorisant un emprunt de 1 571 005 \$ pour en acquitter les coûts.
- d'autoriser le paiement final des sommes dues à C.F.G. Construction inc., soit un montant de 10 954,89 \$ incluant les taxes, lequel montant inclut la libération de la retenue de garantie et de procéder à la réception définitive des travaux de démolition du bâtiment situé au 538, boulevard Hébert en date du 29 novembre 2022.
- d'autoriser le paiement à Tecosol inc. d'un montant de 155 381,81 \$ incluant les taxes et une retenue de garantie de 5 %, lequel montant couvre l'ensemble des travaux prévus au contrat ainsi que le coût des travaux supplémentaires au montant de 1 724,62 \$ incluant les taxes et de procéder à la réception provisoire des travaux de réhabilitation de site en date du 30 novembre 2022 dans le cadre des travaux de réhabilitation de site au 538, boulevard Hébert.
- d'autoriser le paiement à Veolia Water Technologies Canada inc. de coûts supplémentaires au montant de 16 588,59 \$ incluant les taxes dans le cadre du contrat des travaux de réparation de l'Actiflo numéro 1 à l'usine de traitement d'eau potable et de pourvoir au paiement des coûts supplémentaires autorisés par la présente résolution à même la réserve financière pour l'eau potable.
- d'autoriser le paiement à Pavco de coûts supplémentaires au montant de 29 284,59 \$ incluant les taxes dans le cadre du contrat de pose d'enrobé bitumineux pour la réparation de la chaussée.
- d'autoriser l'achat pour 2023 de 400 kilogrammes de polymère à 9,73 \$ le kilogramme auprès de Veolia Water Technologies Canada inc. pour un montant total de 4 474,83 \$ incluant les taxes mais excluant les coûts de transport.
- d'octroyer le contrat pour l'achat d'une camionnette Dodge Ram Rebel 1500 année 2022 pour le Service intermunicipal de sécurité incendie auprès de Olivier Kamouraska Chrysler pour un montant total de 106 926,75 \$ incluant les taxes, de pourvoir au paiement de cette dépense à même le surplus accumulé non affecté de la Ville et de facturer chacune des municipalités partie à l'entente intermunicipale relative à la sécurité incendie en fonction du mode de répartition des dépenses en immobilisations prévues à ladite entente.
- de procéder à l'achat d'une unité sanitaire pour le terrain de baseball de l'avenue Martin auprès de l'entreprise Sani Bleu au montant de 12 647,25 \$ incluant les taxes et de pourvoir au paiement de cette dépense à même un emprunt au fonds de roulement de la Ville, lequel emprunt sera remboursable sur une période de trois ans.
- de ratifier les termes du contrat à intervenir avec Madame France Drapeau pour l'entretien ménager du garage municipal pour la période du 1^{er} février 2023 au 31 janvier 2024.
- d'autoriser la greffière, Me Louise St-Pierre à signer, pour et au nom de la Ville, la transaction et quittance ainsi que l'avis de règlement soumis dans le dossier de cour numéro 250-32-005474-196.
- de ratifier les termes du protocole d'entente à intervenir avec le Club Les Belles Pistes du Rocher Blanc inc. pour la mise en place d'un rabais sur le coût de la carte de saison familiale aux résidents de Saint-Pascal.
- de demander au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation de prolonger le délai de réalisation des travaux exécutés dans le cadre du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux pour une période de dix-huit mois, soit jusqu'au 30 novembre 2024.
- d'autoriser le renouvellement du Programme d'aide municipale pour l'économie d'eau potable pour la période du 1^{er} janvier 2023 au 31 décembre 2023 et d'autoriser le versement d'une somme totale de 900 \$ dans ledit programme.
- de procéder à l'ouverture d'un poste d'ouvrier d'entretien surnuméraire au département des loisirs.
- d'embaucher Monsieur Olivier Bernier à titre de personnel étudiant au Service des loisirs pour la période du 6 décembre 2022 au 29 avril 2023.
- de procéder à l'embauche de Madame Andréanne Desjardins à titre de préposée aux permis et à l'immatriculation à compter du 1^{er} février 2023.
- d'autoriser l'embauche de Monsieur Matthieu Chrétien à titre de pompier volontaire, catégorie novice 1, en date du 5 décembre 2022.
- de mandater Madame Alyson Pelletier, directrice adjointe au Service des loisirs pour présenter une demande de subvention dans le cadre du programme Emplois d'été Canada.
- de demander au gouvernement fédéral de prolonger les mesures temporaires d'assurance-emploi jusqu'à la présentation de la réforme du régime et d'offrir des compensations financières rétroactives aux travailleuses et travailleurs qui n'ont pas eu droit à leurs prestations depuis le 24 septembre dernier en raison d'un manque d'heures assurables à leur dossier.

Séance extraordinaire du 19 décembre 2022 (20 h)

Lors de cette séance, le conseil municipal a résolu :

- d'adopter les prévisions budgétaires 2023 totalisant des revenus et des dépenses équilibrés de 8 629 659 \$.
- d'adopter le programme des dépenses en immobilisations 2023-2024-2025 totalisant des dépenses de 9 436 810 \$ en 2023, 1 836 400 \$ en 2024 et 5 376 141 \$ en 2025 pour un total de 16 649 351 \$.
- de publier un document explicatif du budget 2023 et du programme triennal d'immobilisations 2023, 2024 et 2025 à l'intérieur du premier numéro du journal municipal l'Essentiel de l'information de l'année 2023.

Séance extraordinaire du 19 décembre 2022 (21 h)

Lors de cette séance, Madame Josée Chouinard, conseillère a donné un avis de motion de l'adoption à une séance ultérieure du Règlement numéro 385-2022 décrétant les différents taux de taxation pour l'année 2023 et Madame Céline Langlais, conseillère, a procédé au dépôt du projet de règlement.

Madame Céline Langlais, conseillère a donné un avis de motion de l'adoption à une séance ultérieure du Règlement numéro 386-2022 régissant les comptes de taxes pour l'année 2023 et Madame Isabelle Chouinard, conseillère, a procédé au dépôt du projet de règlement.

Madame Josée Chouinard, conseillère a donné un avis de motion de l'adoption à une séance ultérieure du Règlement numéro 387-2022 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin d'ajouter l'usage « chatterie » dans la classe d'usages 94 « Commerce et industrie liés à l'agriculture » et d'autoriser cet usage dans la zone Ad14.

Le conseil municipal a résolu :

- d'adopter le Règlement numéro 384-2022 modifiant le Règlement numéro 365-2021 concernant la circulation des véhicules hors route sur certains chemins municipaux.
- d'adopter le premier projet de règlement numéro 387-2022 amendant le Règlement de zonage numéro 87-2005 de la Ville de Saint-Pascal afin d'ajouter l'usage « chatterie » dans la classe d'usages 94 « Commerce et industrie liés à l'agriculture » et d'autoriser cet usage dans la zone Ad14 et de soumettre ce projet de règlement aux fins de consultation publique des personnes et organismes intéressés le 16 janvier 2023, à 20 h.
- d'octroyer à Électrizon inc. le contrat pour réaliser les travaux de remplacement de l'éclairage intérieur du garage municipal par un éclairage au DEL au montant de 16 205,73 \$ incluant les taxes et de pourvoir au paiement de cette dépense à même l'aide financière à recevoir dans le cadre du Programme d'aide pour les bâtiments municipaux.
- d'octroyer un mandat de services professionnels à Bouchard Service-Conseil S.E.N.C. pour l'élaboration des plans et devis des

travaux de bouclage de l'aqueduc des rues St-Yves, Beudet et St-André ainsi que de l'avenue Morneau au montant de 11 842,44 \$ incluant les taxes et de pourvoir au paiement de cette dépense à même l'aide financière provenant du Programme sur la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) 2019-2023.

- de procéder à l'achat d'une remorque plateforme K-Trail Deck Over 20 + 3 avec rampe auprès de Remorque de l'Isle au montant de 17 672,46 \$ incluant le droit d'immatriculation temporaire et les taxes et de pourvoir au paiement de cette dépense à même un emprunt au fonds de roulement de la Ville, lequel emprunt sera remboursable sur une période de trois ans.
- de ratifier les termes de la convention à intervenir avec Bell Canada et Hydro-Québec concernant les réseaux de distribution aériens à construire dans la rue Marie-Anne-Fournier.
- de ratifier les termes du contrat d'édition du journal l'Essentiel de l'information à intervenir pour l'année 2023 avec le journal Le Placoteux, coopérative de solidarité.
- d'embaucher Monsieur Éloi Emond à titre d'ouvrier d'entretien surnuméraire au Service des travaux publics à compter du 19 décembre 2022.
- d'autoriser le versement d'une somme de 650 \$ à l'Unité Domrémy Saint-Pascal inc.

Louise St-Pierre, avocate, OMA
Greffière
greffe@villestpascal.com

SERVICE DU DÉVELOPPEMENT DE LA VILLE DE SAINT-PASCAL; UN INCONTOURNABLE POUR VOS PROJETS.

Le Service du développement de la Ville de Saint-Pascal est un incontournable pour les entreprises locales et les organismes du milieu souhaitant être aidés dans leurs projets.

Pour de l'accompagnement de proximité permettant de structurer votre projet, pour valider votre idée d'affaires ou communautaire, sa pérennité, ou pour du soutien financier, le Service du développement de la Ville de Saint-Pascal est une référence permettant de maximiser les chances de réussite.

Pour contacter le Service du développement :
jpgrenier@villestpascal.com, 418 492-2312 poste 202

Deux aides financières sont actuellement disponibles. Les demandes sont accueillies en continu, jusqu'à épuisement des budgets pour l'année en cours.

Politique d'aide aux exploitants d'entreprises du secteur privé

Afin de mieux répondre aux enjeux actuels des présentes et futures entreprises locales, la Ville de Saint-Pascal offre du soutien sous forme d'aide financière non remboursable pouvant atteindre 10 000 \$.

Vous souhaitez créer une entreprise, ou vous avez des projets de développement pour votre entreprise actuelle? Contactez le Service du développement de la Ville de Saint-Pascal pour vous orienter dans votre projet, trouver les bonnes ressources, développer votre réseau et pour profiter d'un levier financier fort intéressant.

Politique d'aide en développement social et communautaire

La Ville de Saint-Pascal accueille sur son territoire plus d'une cinquantaine d'organismes voués au développement social

et communautaire. Chaque année, ces organismes mettent en œuvre des projets qui favorisent la vitalité municipale et l'amélioration de la qualité de vie. Pour compléter leurs besoins financiers une aide pouvant atteindre 2 000 \$ est possible grâce à la Politique d'aide en développement social et communautaire de la Ville de Saint-Pascal.

CALENDRIER DE LA TENUE DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DE VILLE POUR L'ANNÉE 2023

JANVIER Lundi 16 janvier 2023	JUILLET Lundi 3 juillet 2023
FÉVRIER Lundi 6 février 2023	AOÛT Lundi 7 août 2023
MARS Mercredi 1 ^{er} mars 2023	SEPTEMBRE Mardi 5 septembre 2023
AVRIL Lundi 3 avril 2023	OCTOBRE Lundi 2 octobre 2023
MAI Lundi 1 ^{er} mai 2023	NOVEMBRE Lundi 6 novembre 2023
JUIN Lundi 5 juin 2023	DÉCEMBRE Lundi 4 décembre 2023

Les séances ordinaires sont fixées à 20 h
à la salle du conseil de l'hôtel de ville.

AIDE-MÉMOIRE - SERVICES AUX AÎNÉS

TRANSPORT

TRANS-APTE

Transport collectif et adapté du Kamouraska
Information et réservation :

☎ 418 308-0956, poste 1

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE CORMORAN

Transport pour vos rendez-vous médicaux.

☎ 418 492-5851

VOTRE PHARMACIE À DOMICILE

FAMILIPRIX

Commande uniquement par téléphone.

☎ 418 492-1234

VOTRE ÉPICERIE À DOMICILE

PROVIGO SAINT-PASCAL

☎ 418 492-1034

Commande en ligne : <https://www.provigo.ca/online-grocery-shopping>

VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES À PRIX MODIQUE

ATELIER DU PARTAGE SAINT PASCAL

(639, rue Taché)

Heures d'ouverture :

Du mercredi au samedi de 11 h à 18 h

☎ 418 492-9459

BOUTIQUE MON-CHOIX (425, Patry)

Heures d'ouverture :

Du mercredi au vendredi de 9 h à 16 h

Premier et troisième samedi du mois,
de 10 h à 15 h

☎ 418 308-1088

DÉPANNAGE ALIMENTAIRE

CENTRE ACCUEIL-PARTAGE DU

KAMOURASKA (580D, rue Côté)

Service de dépannage alimentaire destiné aux citoyens à faible revenu.

Heures d'ouverture :

Mercredi de 13 h 30 à 16 h

☎ 418 308-1008

SERVICE D'AIDE À DOMICILE ET AUTRES

SERVICE KAM-AIDE

Services d'aide à la vie quotidienne et domestique pour les personnes en perte d'autonomie (entretien ménager, lessive, commissions, préparation des repas, etc.)

☎ 418 856-5636

LA TRAVÉE

Les Services jeunesse La Travée, pour des menus travaux extérieurs et intérieurs

☎ 418 492-9002

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE CORMORAN

Recherche d'informations : Crédits et rapport d'impôts, aide juridique, suppléments de revenus garantis, formulaires à remplir, etc.

Centre de jour communautaire pour des activités d'échanges et de soutien.

☎ 418 492-5851

SERVICES MÉDICAUX

CLSC LES ABOITEAUX (595, avenue Martin)

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h

La prise des appels téléphoniques débute à 8 h 30 h.

Services : Prélèvements et vaccinations

☎ 418 856-7000, poste 3100

Services : accueil, analyse, orientation et référence

☎ 418 308-1088

CLINIQUE MÉDICALE DE SAINT-PASCAL

(565, rue Taché)

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h,

samedi de 8 h à 12 h

☎ 418 492-2148

SERVICES PUBLICS

VILLE DE SAINT-PASCAL

☎ 418 492-2312 poste 0

POMPIERS, AMBULANCES ET POLICE

☎ 911

* Cet aide-mémoire n'est pas exhaustif. D'autres services aux aînés peuvent être disponibles

ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS

Nous vous invitons à faire des activités extérieures en profitant de nos infrastructures.

Patinoire extérieure (hockey)

À côté du Centre sportif de Saint-Pascal

Anneau de glace (patinage)

Terrain de balle molle, avenue Martin

Roulotte et supports pour enfants à la disposition des patineurs

Glissade

Derrière l'École secondaire Chanoine-Beudet
Chambres à air seulement, disponibles sur place

Piste de ski de fond

Une piste de ski de fond a été aménagée au parc Ernest-Ouellet.

Aucun prêt d'équipement.

Nous vous invitons à consulter l'horaire d'ouverture de chacun des emplacements sur le site Internet de la Ville dans la section Service des loisirs, Disponibilité des équipements.

FESTIVAL JEUNESSE SEMAINE DE RELÂCHE 2023

NOUVELLE FORMULE

En raison de plusieurs facteurs, dont le manque de main-d'œuvre, nous vous informons que le Festival jeunesse de la semaine de relâche sera offert sous une nouvelle formule. Ainsi, il n'y aura plus de prise en charge de type camp de jour.

Cependant, nous travaillons sur la planification de journées d'activités pour toute la famille.

Restez à l'affût.



OFFRE D'EMPLOI

Coordonnateur ou coordonnatrice Services Jeunesse « La Travée »

→ Tu désires assurer le fonctionnement des opérations de l'entreprise de travaux étudiants ?

→ Tu désires conseiller, superviser et accompagner les jeunes dans leur expérience de premier emploi ?

→ Tu as entre 17 et 30 ans et tu fais preuve de leadership, d'une bonne capacité d'organisation et de gestion ?

→ Tu possèdes une voiture ?

→ - Du 15 mai au 11 août
- 35 h/semaine
- Salaire entre 16,50\$ et 19 \$



Fais parvenir ton curriculum vitae au
loisirs@villestpascal.com.

OFFRES D'EMPLOIS

Personnel étudiant recherché pour les programmes estivaux de loisirs entre les mois de mai et août 2023 :

CAMP DE JOUR

- Animateur ou animatrice de camp de jour
- Aide-animateur ou aide-animatrice de camp de jour
- Accompagnateurs ou accompagnatrices d'un bénéficiaire
- Responsable du service de garde pour le camp de jour

SOCCER

- Coordonnateur
- Entraîneurs ou entraîneuses

Détails disponibles sur notre site Internet au www.villesaintpascal.com dans le menu express sous l'onglet *Offres d'emploi*.

Transmettre votre offre de service, avec la mention du poste désiré, avant le lundi 13 mars à 16 h.

Par la poste

Service des loisirs

420, rue Notre-Dame, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0

Par courriel : loisirs@villestpascal.com

Seuls les candidats et candidates retenus pour l'entrevue seront contactés.



C.P.A Saint-Pascal

DES NOUVELLES DU CPA

Le 21 et 22 janvier, quelques patineuses de notre club participaient à la Finale régionale STAR/Michel Proulx et aussi Jeux du Québec régionaux à Matane.

Élodie Richard et Léa Charest pour la finale régionale et Mariane Moreau et Kelly-Ann Massé pour les qualifications des Jeux du Québec.

Le 24-25 et 26 février, notre club sera à La Pocatière pour la compétition Invitation Donald Chiasson. Toutes les patineuses Star seront présentes et quelques élèves de l'école de patin.

Pour les résultats des compétitions, vous pouvez nous suivre sur le site Facebook du club. Malheureusement, les compétitions ne concordent pas avec les dates de parution du journal.

Lieux de dépôts de produits consignés en tout temps pour notre financement

Chez Andrée-Anne :
au 870, rue Desjardins Saint-Pascal

Chez Marlène :
au 192A, route 230 Ouest, Saint-Philippe-de-Néri

L'ATELIER DU PARTAGE

**PARTAGER
S'ENTRAIDER
INNOVER
REVALORISER**

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI : FERMÉ
MARDI : FERMÉ
MERCREDI : 10H À 16H
JEUDI : 10H À 20H
VENDREDI : 10H À 16H
SAMEDI : 10H À 16H
DIMANCHE : FERMÉ

Centre-Femmes
LA PASSERELLE
DU KAMOURASKA

- Relation d'aide
- Développement de soi
- Activités
- Actions collectives

*Prendre soin de soi. S'entraider.
Agir ensemble. S'outiller.*

Activités

- Yoga
- Art
- Atelier développement
- Réseautage

☎ 418-492-1449
www.lapasserelledukamouraska.org

Plaisirs d'hiver

Gratuit

Vendredi 3 février
19 h à 21 h

- Patinage illuminé à l'anneau de glace

Samedi 4 février
13 h à 16 h Au Centre Sportif

- Tire sur neige
- Jeux gonflables
- Glissade sur tube
- Hockey sur glace
- Collations offertes

25% DE RÉDUCTION*

sur les cartes familiales de saison au Club Les Belles Pistes du Rocher blanc!

Information : 418 492-2312, poste 0

*Sur présentation d'une preuve de résidence permanente. Uniquement valide pour les 75 premières familles.



DES NOUVELLES DE QUARTIER-JEUNESSE 1995

Le samedi 17 décembre 2022 a eu lieu notre party de Noël pour les 14 jeunes qui se sont inscrits. Nous avons ouvert nos portes en après-midi pour faire tous ensemble le repas de fondue chinoise. Au courant de la soirée, il y avait de petits jeux et plein de cadeaux. Une soirée appréciée de tous.

Nous avons également souligné la fête de Noël avec les 6 jeunes du primaire de l'école Mgr-Boucher, le mardi 20 décembre dernier. Au menu, collation spéciale, cadeaux et avons profité de nos installations (table de billard, table de ping-pong, la switch, etc).

Le samedi 14 janvier 2023 a eu lieu le deuxième cours de prêt à rester seul. Grâce à la coopérative des Paramédics du Grand-Portage, les 14 jeunes présents auront en main des techniques de base en secourisme et des compétences nécessaires pour assurer leur sécurité à tout moment où ils ne sont pas sous la supervision directe d'un parent, d'un

tuteur ou d'un adulte en qui ils ont confiance, qu'ils soient à la maison ou dans leur collectivité.

La zoothérapie avec Alexandra Pineault sera de retour cette année et cette activité aura lieu dans nos locaux une fois par mois.

Nous allons reprendre les sports tous les jeudis, de 19 h à 20 h à l'École secondaire Chanoine-Beudet. Et nous recommencerons l'aide aux devoirs pour les élèves de l'école primaire de Mgr-Boucher les mardis et jeudis après l'école.

Continuez à suivre notre programmation sur notre page **Facebook Quartier-Jeunesse 1995** et sur notre site internet **www.mdjstpascal.ca**.

*Caroline Beaulieu
Intervenante, responsable de l'animation
Maison des jeunes de Saint-Pascal
418 492-9002*

MESSAGE DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE

Corrections calendrier 2023

Janvier : Famille Émile Beaulieu et
Claire Robitaille

Octobre : à l'arrière le premier Réjean

Changement à l'horaire :

Mardi de 13 h 30 à 16 h et

Jeudi de 13 h 30 à 16 h

Sur rendez-vous au 418 492-5537

Vente de : Livres, casse-tête, stylos 25^e

Calendriers 2024 :

Vous avez une photo de famille pour
partager dans le calendrier 2024,
contactez-nous au **418 492-5537** ou

sohige@videotron.ca

Merci!



Club des 50 ans
et plus
Saint-Pascal

INVITATION DU CLUB DES 50 ANS ET PLUS

**DERNIER DÎNER
avant les rénovations.**

**Le jeudi 16 février 2023
au centre communautaire
Robert-Côté**

**C'est la ST-VALENTIN!
Dîner suivi d'un petit bingo.**

Venez festoyer avec nous!

Réservation :

**Lucie 418 492-7574 ou
Claudette 418 492-3733**

LE CLUB OPTIMISTE DE SAINT-PASCAL VOUS INVITE À SA PIÈCE DE THÉÂTRE : CONVENTUM, LE 24 ET 25 FÉVRIER PROCHAIN

Après 35 ans sans s'être revus, un groupe d'étudiants, le directeur et quelques professeurs se retrouvent lors d'un conventum.

La rencontre sera propice aux retrouvailles, aux confidences, aux souvenirs et à la mise à jour à propos de certaines rumeurs... Toutefois, l'un des étudiants aimé de sa promotion manque à l'appel.

Y aurait-il un squelette caché dans le placard????



Venez le découvrir, vous amuser et encourager la mission du Club Optimiste de Saint-Pascal.

C'est un rendez-vous, le **vendredi 24 février à 20 h** et le **samedi 25 février soit à 14 h et 20 h** au Centre communautaire Robert-Côté.

Nous vous attendons en grand nombre!

Pour réservation : **Denise Dumais 418 492-6622**

Billets disponibles à la Tabagie Lunik et la Pharmacie Familiprix de Saint-Pascal



L'APHK RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

L'APHK (l'Association des Personnes Handicapées du Kamouraska Est) est à la recherche de personnes bénévoles pour compléter son équipe. L'APHK est un organisme à but non lucratif dont la mission est de promouvoir et de défendre les droits des personnes handicapées et de leurs familles, tout en favorisant leur intégration sociale, et ce, à tous les niveaux. Pour atteindre nos objectifs et continuer d'évoluer dans nos projets nous avons besoin de personnes dynamiques dans notre équipe. Bienvenue à tous!

Vous pouvez nous contacter au **418 492-7149 poste 1** pour de plus amples informations.

Merci de la part de tous nos membres.



DES NOUVELLES DU CERCLE DE FERMIERES DE SAINT-PASCAL

Le Cercle de fermières de Saint-Pascal vous invite à participer à ses **ateliers réguliers de tricot, tissage et couture** offerts le **lundi à 13 h 30** à notre local situé au 555, rue Hudon à Saint-Pascal.

Un de nos futurs ateliers portera sur le tricot jacquard.

Surveillez nos activités publiées dans le journal Le Placoteux.

Pour tout renseignement, vous pouvez toujours nous joindre au **418 856-7040 poste 3691** ou au **418 492-5926 pour Myrtha St-Pierre** et au **418 492-5292 pour Hélène Emond**.

Bienvenue, à bientôt!

Besoin d'accompagnant pour un retour en emploi?

Services d'aide à l'emploi Kamouraska peut vous aider.



555, rue Hudon
Saint-Pascal GOL 3Y0
(sur rendez-vous)

1011, 6^e avenue Pilote
La Pocatière G0R 1Z0

Pour information:
418 856-4288, poste 202

Avec la participation financière de:



**AVEC VOUS,
LÀ OÙ ÇA
COMPTE.**

Carolyne Thériault
CPA auditrice

Pascal Briand
CPA auditeur

**Jessy St-Onge
Lemieux**
CPA auditrice

Certification
Fiscalité
Services-conseils
Actuariat
Syndics et gestionnaires

Saint-Pascal : 418 492-3515
La Pocatière : 418 856-2690

mallette.ca

MALLETTE

Société de comptables
professionnels agréés



Raphaëlle Paradis et Marcelle Pelletier
PHARMACIENNES

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
à partir du lundi 6 février 2023

Lundi - Mardi - Mercredi - Vendredi : 9 h à 18 h
Jeudi : 9 h à 20 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 10 h à 13 h

555, rue Taché, Saint-Pascal

418 492-1234


SÉBASTIEN MASSÉ
418 308-1001


CarrXpert
Carrossier expert
KAMOURASKA

✓ Équipements à la FINE POINTE de la technologie
✓ Techniciens CERTIFIÉS ✓ Travaux GARANTIS À VIE

- Carrosserie • Mécanique et alignement
- Redressement de châssis avec système 3D
- Esthétique automobile (nettoyage int. et ext.)
- Traitement antirouille

 **216, rue Rochette, Saint-Pascal** 



ROYAL LEPAGE

KAMOURASKA-L'ISLET

Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome Royal LePage

vdrapeau@royallepage.ca



Courtier immobilier résidentiel et commercial

Véronique Drapeau 418 894-3375



MAINTENANT DISPONIBLE :
commande en ligne. Informez-vous!

Ouvert tous les jours de 8h à 21h
Service de livraison à domicile
Service de repas chauds

501, avenue Patry, Saint-Pascal **418 492-1034**



CENTRE VISUEL ST-PASCAL
UN REGARD SUR L'HORIZON

Dr Germain Dupuis, optométriste
Dre Stéphanie Bélanger, optométriste

269, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
Tél. : 418 492-1430 • Téléc. : 418 492-2832

Le Placoteux
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

HÉLAINE PETTIGREW
Conseillère en publicité
418 492-2706 poste 108
helaine@leplacoteux.com

491, avenue D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0

WWW.LEPLACOTEUX.COM

CET ESPACE
est pour
vous!

DU 3 FÉVRIER AU 5 MARS 2023



VASTE CHOIX

GRANDEUR PERSONNALISÉE
POUR VOS BESOINS

GARANTIE À VIE

Détails en magasin



SUR LES **TOILES ET STORES ALTERNÉS**
DE LA MARQUE **RMFL EN COMMANDE**

 **CRÉATEUR D'AMBIANCE**

SERVICE CLÉS EN MAIN

- Conseils d'expert
- Évaluation et prise de mesures
- Estimation de votre projet
- Conception de plan 2D et 3D
- Fabrication d'armoires sur mesure
- Service d'installation pour le couvre-plancher

**Nos décoratrices et designers
vous présenteront les dernières tendances !**

R.B.Q.: 1185-5277-70


DUMAÏS
camilledumais.com

Camille Dumais Inc.

1005 rue Lévesque
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0
418 492-2347
info@camilledumais.com

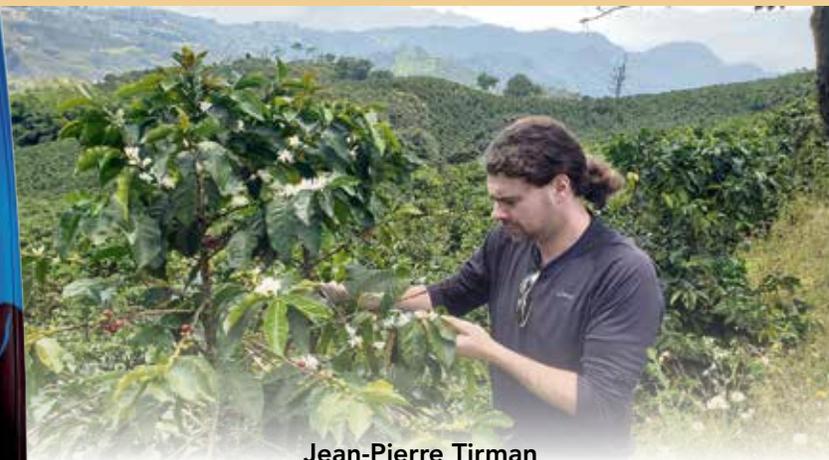
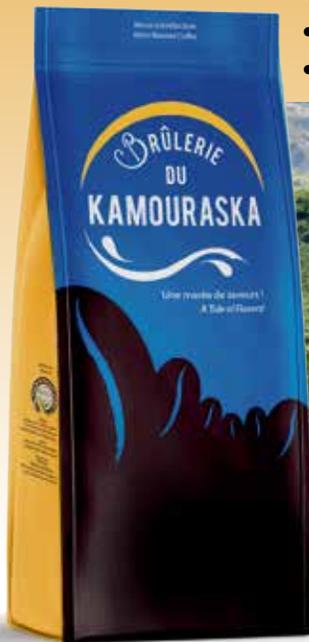
BRÛLERIE DU KAMOURASKA

Votre expert local en café!

- Café en vrac et emballé disponible au Provigo Gabriel Landry
- Vente et réparation de machines à café
- Conseils et services aux entreprises
- Gamme de thés et tisanes LiberThé



Maison de
torréfaction



Jean-Pierre Tirman

418 860-8896 • cafe@bruleriedelest.com

www.bruleriedukamouraska.com